

KONGRE PROGRAMI

9. ULUSLARARASI TÜRK KÜLTÜRÜ KONGRESİ

9th International
Congress on
Turkish Culture

**Yurt Dışı Türk Kültür Varlıkları
"Kıbrıs"**

21-23 Ekim 2021 / Lefkoşa - KKTC

Turkish Cultural Heritage Abroad "Cyprus"

21-23 October 2021 / The Turkish Republic of Northern Cyprus



T.C. ATATÜRK KÜLTÜR, DİL VE TARİH
YÜKSEK KURUMU



T.C. KÜLTÜR VE TURİZM
BAKANLIĞI



ATATÜRK KÜLTÜR MERKEZİ
BAŞKANLIĞI



İLETİŞİM / CONTACT

Dr. Ömer GÖK • (0.312) 284 34 18 / 1352

Evre ÇORUH • (0.312) 284 34 18 / 1339

- 1. SALON
- 2. SALON
- 3. SALON

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

KONGRE KURULLARI *COMMITTEES OF THE CONGRESS*

DÜZENLEME KURULU *ORGANIZING COMMITTEE*

Dr.	Zeki ERASLAN	Atatürk Kültür Merkezi Başkanı
Dr.	Adem UZUN	Atatürk Kültür Merkezi Başkan Yrd.
Uzman	Murat Altan ERİK	Atatürk Kültür Merkezi Bilimsel Çalışmalar Md.
Prof. Dr.	Musa Kazım ARICAN	Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi
Prof. Dr.	Cenk GÜRAY	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr.	Ulvi KESER	Girne Amerikan Üniversitesi
Prof. Dr.	Musa Yaşar SAĞLAM	Hacettepe Üniversitesi
Prof.	Aysen SOYSALDI	Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi
Prof. Dr.	Murat Salim TOKAÇ	Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi
Prof. Dr.	Abdülhamit TÜFEKÇİOĞLU	Marmara Üniversitesi
Doç. Dr.	Hasan CİCİOĞLU	Netkent Akdeniz Araştırma ve Bilim Üniversitesi
Öğretmen	Mehmet Tahir İKİLER	Muradiye Eğitim Kurumları
Uzman	Evre ÇORUH	Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı
Uzman	Dr. Ömer GÖK	Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

BİLİM KURULU
SCIENTIFIC COMMITTEE

Dr.	Zeki ERASLAN	Atatürk Kültür Merkezi Başkanı
Dr.	Adem UZUN	Atatürk Kültür Merkezi Başkan Yrd.
Prof. Dr.	Musa Kazım ARICAN	Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi
Prof. Dr.	Ali BORAN	Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi
Prof. Dr.	Melek DOSAY GÖKDOĞAN	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr.	Erdoğan ERBAY	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr.	Feyzi ERSOY	Türk Dil Kurumu Başkan Yrd.
Prof. Dr.	Cenk GÜRAY	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr.	Bilal KUŞPINAR	T.C. Washington Büyükelçiliği
Prof. Dr.	Mehmet Naci ÖNAL	Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi
Prof. Dr.	Hakkı ÖNKAL	Emekli
Prof. Dr.	Musa Yaşar SAĞLAM	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr.	Müfit Selim SARUHAN	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr.	Janos SIPOS	Macaristan Bilimler Akademisi
Prof. Dr.	Aysen SOYSALDI	Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi
Prof. Dr.	Suna TİMUR AĞILDERE	Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi
Prof. Dr.	Murat Salim TOKAÇ	Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi
Prof. Dr.	Fatma Ahsen TURAN	Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi
Prof. Dr.	Abdülhamit TÜFEKÇİOĞLU	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr.	Celaleddin VATANDAŞ	Süleyman Demirel Üniversitesi
Prof. Dr.	Sureya AGAYEVA	Azerbaycan Bilimler Akademisi
Dr.Öğr.Ü.	Hüseyin ÖKSÜZ	Karatay Üniversitesi
Dr.Öğr.Ü.	Ebubekir Sıddık ŞAHİN	Ankara Üniversitesi
Öğretmen	Mehmet Tahir İKİLER	Muradiye Eğitim Kurumları

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

21 Ekim 2021, Perşembe

1. SALON

AÇILIŞ PROGRAMI

09.30 – 10.00 Kayıt-Kabul

10.00 – 10.10 Saygı Duruşu, İstiklal Marşı

10.10 – 10.45 Açış Konuşmaları

Dr. Zeki ERASLAN / Atatürk Kültür Merkezi Başkanı

Prof. Dr. Muhammet HEKİMOĞLU / Yüksek Kurum Başkanı

Nadir ALPASLAN / Kültür ve Turizm Bakan Yardımcısı

Ersan SANER / KKTC Başbakanı (Teşrifleri hâlinde)

Fuat OKTAY / Cumhurbaşkanı Yardımcısı (Teşrifleri hâlinde)

Ersin TATAR / KKTC Cumhurbaşkanı (Teşrifleri hâlinde)

10.45 – 11.00 Müzik Dinletisi

11.00 – 11.30 Açılış Konferansı

Prof. Dr. Ulvi KESER

Uygarlıkların Beşiği Kıbrıs ve Adada Türk İzleri

11.30 – 12.00 Kıbrıs'taki Türk Eserleri Sergisi ve Kıbrıslı Türk Ressamlar Sergisi

12.00 – 13.30 Öğle Yemeği

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

21 Ekim 2021, Perşembe

1. SALON

I. OTURUM: MİMARİ

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Ali Efdal ÖZKUL

- 13.30 – 13.45** Prof. Dr. Ahmet Ali BAYHAN
Tipolojik Yönleriyle Kıbrıs'ta Cami Mimarisi
- 13.45 – 14.00** Prof. Dr. Abdülhamit TÜFEKÇİOĞLU
Kıbrıs Mimarisinden Sanatkar İmzaları
- 14.00 – 14.15** Prof. Dr. Ali BORAN
Kuzey Kıbrıs Savunma Yapıları
- 14.15 – 14.30** Arş. Gör. Dr. Enes KAVALÇALAN
Kıbrıs'ta Osmanlı Dönemi Hamamları
- 14.30 – 14.45** Tartışma
- 14.45 – 15.00** Ara



.....

.....

.....

.....

.....

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

21 Ekim 2021, Perşembe

1. SALON

II. OTURUM: MUSİKİ

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Murat Salim TOKAÇ

- 15.00 – 15.15** Prof. Dr. Cenk GÜRAY - Prof. Dr. Murat Salim TOKAÇ
Akdeniz'deki Osmanlı Hafızası: Garp Ocağı Şairleri Rodos'tan
Kıbrıs'a Gazi Murad Reis'in İzinde...
- 15.15 – 15.30** Ali Fuat AYDIN
Kıbrıs Toplumlarının Ortak Ezgileri ve Etkileşim Sahası
- 15.30 – 15.45** Prof. Dr. Jürgen ELSNER
Bashraf and Tchambar in Algerian Art Music (1995/2021)
- 15.45 – 16.00** Prof. Dr. Özlem DOĞUŞ VARLI
Akdeniz'de Karadenizli Olma Yolunda Kültürel Kimlik Unsurlarından
Müziğin Sürdürülebilirliği ve Değişimi: KKTC Örneği
- 16.00 – 16.15** Tartışma



21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

21 Ekim 2021, Perşembe

2. SALON

III. OTURUM: HALK BİLİMİ

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Emine YILMAZ

- 13.30 – 13.45** Prof. Dr. Mustafa SEVER
Kıbrıs Masallarında Gündelik Hayattan İzler
- 13.45 – 14.00** Prof. Dr. Oğuz KARAKARTAL
Kıbrıs Türk Mimari Süslemesinde Ay Yıldız
- 14.00 – 14.15** Prof. Dr. Saim SAKAOĞLU
Bazı Başat Efsanelerin Kıbrıs'taki Yayılımı Üzerine
- 14.15 – 14.30** Yrd. Doç. Dr. Zeki AKÇAM
Osmanlı Öncesi Adada Yaşayan Türklere Ait Olan ve Gazimağusa'da
Yeni Tespit Edilen Tamgalar Üzerine Bir İnceleme
- 14.30 – 14.45** Tartışma
- 14.45 – 15.00** Ara



.....

.....

.....

.....

.....

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

21 Ekim 2021, Perşembe

2. SALON

IV. OTURUM: DİL

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Musa Yaşar SAĞLAM

- 15.00 – 15.15** Prof. Dr. Nurettin DEMİR
Kıbrıs Ağızları ve Anadolu Ağızlarıyla İlişkisi
- 15.15 – 15.30** İsmail BOZKURT
Kıbrıs'ta Türk Dilinde 450 Yıllık Edebi Birikim
- 15.30 – 15.45** Prof. Dr. Emine YILMAZ
Andreas Tietze'nin Etimolojik Sözlüğü ve Kıbrıs Ağzı
- 15.45 – 16.00** Doç. Dr. Osman ERCİYAS
Kıbrıs Türk Ağzında Yerlileşen Batı Kökenli Sözcükler
- 16.00 – 16.15** Tartışma



.....

.....

.....

.....

.....

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

21 Ekim 2021, Perşembe

3. SALON

V. OTURUM: GÜZEL SANATLAR

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Kadir PEKTAŞ

- 13.30 – 13.45 Prof. Aysen SOYSALDI
Kıbrıs El Sanatları ve Etnografyası
- 13.45 – 14.00 Prof. Dr. Bülent SALDERAY
Kıbrıs Türk Resim Sanatı ve Öncü Ressamları
- 14.00 – 14.15 Prof. Dr. Banu MAHİR - Doç. Dr. Netice YILDIZ
Kıbrıs Osmanlı Kültür Mirasının Önemli Bir Parçasını Oluşturan
Tezhipli El Yazmaları İçinde Padişahlar ve Önemli Devlet Adamları-
nın Vakfettiği Yazmalardan Örnekler
- 14.15 – 14.30 Suzan BAYRAKTAROĞLU
Kıbrıs Türk İslam Eserleri Müzesinde Bulunan Halı ve Kilimler
- 14.30 – 14.45 Tartışma
- 14.45 – 15.00 Ara



.....

.....

.....

.....

.....

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

21 Ekim 2021, Perşembe

3. SALON

VI. OTURUM: EDEBİYAT

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Hüseyin ALGÜL

- 15.00 – 15.15** Metin TURAN
Kültürel Hafıza Bağlamında Güncelden Tarihsel Olana: Kıbrıs Türk
Romanı
- 15.15 – 15.30** Prof. Dr. Babahan ŞERİF
Kıbrıs Türk Romanında Kıbrıs Türkünün Acıları
- 15.30 – 15.45** Yrd. Doç. Dr. Mihrican AYLANÇ
Çağdaş Kıbrıs Türk Edebiyatında Göç ve Kültürel Bellek İnşasının
Görünümleri
- 15.45 – 16.00** Doç. Dr. Gülnaz SATTAROVA
Kıbrıs Türk Edebiyatının Büyük Tarihi Üzerine
- 16.00 – 16.15** Tartışma
- 17.30 – 19.00** **KONSER**



.....

.....

.....

.....

.....

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

22 Ekim 2021, Cuma

1. SALON

VII. OTURUM: ULUSLARARASI İLİŞKİLER

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Ulvi KESER

- 10.00 – 10.15** Prof. Dr. Recep BOZTEMUR
KKTC’de Modern Devlet ve Siyasal Kültür Mirası
- 10.15 – 10.30** Doç. Dr. Nazım BERATLI
Kıbrıs’ta Teknoloji Kullanımının Politik Düşünceye Etkisi
- 10.30 – 10.45** Osman GÜVENİR
Karma Yaşantının Dile Yansıması ve Biçim Değiştirmesi (Dil ve
Ulusalçılık Kavramları)
- 10.45 – 11.00** Taner ERGİNEL
Kıbrıs Sorunu ve Çözüm Yolları
- 11.00 – 11.15** Sabahattin İSMAİL
Atatürk’ün Kıbrıs’ta Türk Dili ve Kültürüne Verdiği Önem
- 11.15 – 11.30** Tartışma
- 12.00 – 13.30** Öğle Yemeği



.....

.....

.....

.....

.....

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

22 Ekim 2021, Cuma

1. SALON

VIII. OTURUM: MİMARİ VE VAKIFLAR

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Bahaeddin YEDİYILDIZ

- 13.30 – 13.45 Prof. Dr. Ali Efdal ÖZKUL
Tarih Boyunca Kıbrıs'taki Tarihi Eserlere Bir Bakış
- 13.45 – 14.00 Prof. Shebl İbrahim EBAİD
Selected samples of the surviving inscriptions on the Ottoman buildings in Cyprus from the 10th-13th century A.H. to the 13th-19th century A.D.
- 14.00 – 14.15 Dr. Nazif ÖZTÜRK
Yeryüzünde Türk Kültür Varlığının En Somut Örneği Vakıflardır
- 14.15 – 14.30 Prof. Dr. Ahmet ÖGKE
Kıbrıs'ta Tasavvuf ve Lefkoşa Mevlevihânesi
- 14.30 – 14.45 Tartışma
- 14.45 – 15.00 Ara



21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

22 Ekim 2021, Cuma

1. SALON

IX. OTURUM: MİMARİ ve SANAT TARİHİ

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Ahmet Ali BAYHAN

- 15.00 – 15.15 Doç. Dr. Kemal ÖZKURT
Kıbrıs'ın Fethi ve Bazı Mabetlerin Ulu Camiye Tahvili
- 15.15 – 15.30 Prof. Dr. Kadir PEKTAŞ
Menteşeoğulları Dönemi Bağlamında Anadolu-Kıbrıs Sanat İlişkileri
- 15.30 – 15.45 Doç. Dr. Zihni TURKAN
Türk Kültüründe Yaşam Mekânları: Kıbrıs Lefkoşa'da Osmanlı
Dönemi XIX. Yüzyıl Evleri
- 15.45 – 16.00 Prof. Dr. M. Mahfuz SÖYLEMEZ
Osmanlı Döneminde Kıbrıs Kütüphaneleri
- 16.00 – 16.15 Tartışma



.....

.....

.....

.....

.....

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

22 Ekim 2021, Cuma

2. SALON

X. OTURUM: VAKIFLAR VE KIBRIS TÜRK KÜLTÜRÜ

Oturum Başkanı: Dr. Nazif ÖZTÜRK

- 10.00 – 10.15** Prof. Dr. İbrahim F. BENTER - Aytül BİLEN
Kıbrıs Vakıflarının Tarihçesi ve İyilik Medeniyeti
- 10.15 – 10.30** Doç. Dr. Hasan CİCİOĞLU
Kıbrıs'ta Türk Kimliği
- 10.30 – 10.45** Prof. Dr. Hüseyin ALGÜL
Hala Sultan Ümmü Harâm Bint Milhan (Hayatı, Şahsiyeti ve Kıbrıslı Türkler Üzerindeki Tesiri)
- 10.45 – 11.00** Mevlüt ÇAM - Mustafa Kemal KASAPOĞLU
Kıbrıs Vakıfları Üzerine Bir Değerlendirme
- 11.00 – 11.15** Prof. Dr. Bahaeddin YEDİYILDIZ
Fetih Sonrası Kıbrıs'ın Türk Hayrât Sistemine Entegrasyonu
- 11.15 – 11.30** Tartışma
- 12.00 – 13.30** Öğle Yemeği



21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

22 Ekim 2021, Cuma

2. SALON

XI. OTURUM: EDEBİYAT

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Nurettin DEMİR

- 13.30 – 13.45** Doç. Dr. Tudora ARNAUT
Gagauz ve Kıbrıs Türk Atasözlerinde Ortak Konular
- 13.45 – 14.00** Doç. Dr. Zübeyde BİKTAGİROVA
Tataristan Kaynaklarında Kıbrıs
- 14.00 – 14.15** Doç. Dr. Tahir KAHHAR
Türk Yurtlarının Tanıtılmasında Edebiyatın Rolü ve Kıbrıs
- 14.15 – 14.30** Yrd. Doç. Dr. Emin ONUŞ
Politik-Sosyo Edebî Yansımalarıyla 1974 Kıbrıs Barış Harekâtı
- 14.30 – 14.45** Tartışma
- 14.45 – 15.00** Ara



.....

.....

.....

.....

.....

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

22 Ekim 2021, Cuma

2. SALON

XII. OTURUM: MUSİKİ

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Cenk GÜRAY

- 15.00 – 15.15** Prof. Dr. Feyzan GÖHER
Kıbrıs Türkülerine Yansıyan Düğün Gelenekleri
- 15.15 – 15.30** Prof. Dr. Bülent KURTİŞOĞLU
Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Halk Oyunları ile Türk Halk Oyun-
larının Karşılaştırmalı Analizi
- 15.30 – 15.45** Doç. Dr. Ubeydullah SEZİKLİ - Prof. Dr. Murat Salim TOKAÇ
Kıbrıs Türk Müziğinde İrfânî Boyut
- 15.45 – 16.00** Tartışma



.....

.....

.....

.....

.....

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

22 Ekim 2021, Cuma

1. SALON

16.30-17.30 KAPANIŞ OTURUMU

Prof. Dr. Muhammet HEKİMOĞLU

Dr. Zeki ERASLAN

Prof. Dr. Bahaeddin YEDİYILDIZ

Doç. Dr. Hasan CİCOĞLU

17.45 – 18.45 SAHNE GÖSTERİSİ

Bir Meddah Hikâyesi: Hala Sultan Gösterisi (Mehmet Tahir İkiler)



.....

.....

.....

.....

.....

21-23 EKİM 2021 / KKTC LEFKOŞA

23 Ekim 2021, Cumartesi

SOSYAL PROGRAM

Tarihî ve Kültürel Dokusu ile Kıbrıs

(Girne, Lefkoşa, Gazimağusa)



.....

.....

.....

.....

.....



ATATÜRK KÜLTÜR MERKEZİ
BAŞKANLIĞI

 @AKMB_govtr

www.akmb.gov.tr